TÜRK SAYIŞTAYI VE TACİKİSTAN SAYIŞTAYI ARASINDA İŞ BİRLİĞİNE YÖNELİK MUTABAKAT ZAPTI

Türk Sayıştayı ve Tacikistan Sayıştayı (bundan böyle münferit olarak "Taraf" toplu olarak "Taraflar" olarak anılacaktır),

Taraflar arası iş birliğini geliştirerek iki ülke arasındaki mevcut dostane ilişkilerin pekiştirilmesi,

Tarafların yönetişim ve kamu sektörü denetimine ilişkin ortak bölgesel zorluklarının paylaşılması amacıyla ve

Uluslararası Yüksek Denetim Kurumları Teşkilatı (INTOSAI), Asya Yüksek Denetim Kurumları Teşkilatı (ASOSAI) ve Yüksek Denetim Kurumları Ekonomik İş Birliği Teşkilatı (ECOSAI) amaç ve ilkeleri doğrultusunda

aşağıdaki şekilde anlaşmıştır:

Madde I
Genel ilke

Taraflar, bu Mutabakat Zaptı kapsamında ulusal kanunları, kuralları, yönetmelikleri, ulusal politikaları ve uluslararası yükümlülüklere uygun olarak iş birliği faaliyetleri üstlenecektir.

Madde II
Amaçlar

Taraflar, iş birliğine yönelik bu Mutabakat Zaptı şartlarına tabi olarak, kamu sektörü denetimi alanında Taraflar arası iş birliği ve verimli etkileşim için bir çerçeve sunmayı ve bu çerçeveyi güçlendirmeyi ve geliştirmeyi kabul etmiştir.

Madde III
İş birliği alanları ve biçimleri

1. Taraflar, aşağıdaki alanlarda teknik iş birliğini teşvik etmek ve geliştirmek için gerekli tüm adımları atmaya gayret edecektir:
    a) İyi uygulamalar konusunda ve başta BT denetimi, performans denetimi ve çevre denetimi olmak üzere kamu mali denetiminin metodolojileri,

standartları, uygulamaları ve prosedürlerinin iyileştirilmesi konusunda bilgi, bilgi birikimi ve uzmanlık alışverişi ve

b) eğitmenler dahil olmak üzere personelin mesleki uzmanlığının iyileştirilmesi için mesleki eğitim alanlarında iş birliği.

2. Tarafların iş birliği biçimleri şunları içerecektir:
   a) Kamu mali kontrolleriyle ilgili kilit konularda danışma, seminerler ve konferanslar yoluyla bilgilerin yayılması ve paylaşılması;
   b) Görevlendirme, eğitim ve ziyaret değişimi yoluyla denetim politikaları ve teknolojisine ilişkin enformasyon ve uzmanlık paylaşımı;
   c) Tarafların bu Mutabakat Zaptı kapsamında üzerinde anlaşacağı diğer iş birliği biçimleri.

Madde IV
Yetkili makam

1. Bu Mutabakat Zaptının uygulanmasından sorumlu yetkili makam, Taraflar olacaktır.
2. Taraflar, bu Mutabakat Zaptının koordinasyonu ve idaresi amacıyla ilgili irtibat/odak noktaları belirleyecektir.

Madde V
Uygulama

1. Taraflar, ikili olarak ve INTOSAI, ASOSAI ve ECOSAI çerçevesinde iş birliği yapabilir.
2. Bu Mutabakat Zaptına, Madde XII doğrultusunda Tarafların karşılıklı onayıyla yürürlüğe girecek ayrı ve detaylı uygulama anlaşmaları veya düzenlemeleriyle ekleme yapılabilir.
3. Taraflar arasında bu Mutabakat Zaptının uygulanmasına yönelik yürütülecek iletişimin dili İngilizce olacaktır.

Madde VI
Nihai düzenlemeler

1. Bu Mutabakat Zaptı çerçevesinde üstlenilecek iş birliği faaliyetlerine ilişkin masrafların karşılanmasına yönelik mali düzenlemeler, fon ve

kaynak mevcudiyeti dikkate alınarak durum bazında Taraflarca karşılıklı olarak belirlenecektir.

2. Aksi kararlaştırılmadığı müddetçe her bir Taraf, bu Mutabakat Zaptı çerçevesinde üstlenilen faaliyetlerde kendi katılımcılarının masraflarını karşılayacaktır.

Madde VII
Fikri mülkiyet haklarının korunması

1. Fikri mülkiyet haklarının korunması hususunda Tarafların ilgili ulusal kanunları, kuralları ve yönetmelikleri ile uluslararası yükümlülüklere uygun hareket edilecektir.
2. Bir Tarafın isim, logo ve/veya resmi ambleminin o Tarafın önceden yazılı onayı olmaksızın herhangi bir yayın, belge ve/veya kâğıtta kullanılması yasaktır.
3. Yukarıdaki Madde I'e bakılmaksızın, yürütülen herhangi bir teknolojik gelişme, ürün ve hizmet geliştirmeye ilişkin fikri mülkiyet hakları söz konusu olduğunda:
   a) Taraflarca müştereken veya Tarafların ortak faaliyet çabalarıyla elde edilen araştırma sonuçları, karşılıklı olarak kararlaştırılacak şartlar uyarınca Tarafların ortak mülkiyetinde olacaktır ve
   b) Tek ve ayrı olarak bir Tarafın çabasıyla elde edilen araştırma sonuçları, yalnızca ilgili Tarafa ait olacaktır.

Madde VIII
Gizlilik

Taraflar, bu Mutabakat Zaptının veya bu Zapt uyarınca yapılan diğer anlaşmaların uygulanması süresince diğer Tarafın sağladığı belge, bilgi ve diğer verilerin mahremiyet ve gizliliğini gözetmeyi taahhüt edecektir.

Madde IX
Askıya alma

Taraflar; ulusal güvenlik, ulusal çıkar, kamu düzeni veya halk sağlığı nedenleriyle bu Mutabakat Zaptının uygulanmasını tamamen veya kısmen geçici

olarak askıya alma hakkını saklı tutmaktadır. Askıya alma, diğer Tarafa diplomatik kanallar aracılığıyla bildirim yapıldıktan hemen sonra yürürlüğe girecektir.

Madde X
Tadilat veya değişiklik

1. Taraflar, bu Mutabakat Zaptının tadil edilmesini veya değiştirilmesini yazılı olarak talep edebilir.
2. Taraflar, karşılıklı onaylarıyla bu Mutabakat Zaptı hükümlerinde değişiklik ve tadil yapabilir ve bu değişiklik ve tadiller işbu Mutabakat Zaptının ayrılmaz bir parçasını teşkil edecek ayrı bir protokol ile resmîleştirilir.
3. Değişiklik veya tadil, bu Mutabakat Zaptı Madde XII'de öngörülen şekilde yürürlüğe girecektir.
4. Yapılan herhangi bir değişiklik veya tadil, bu Mutabakat Zaptından kaynaklanan veya buna dayanan, söz konusu değişiklik veya tadilat tarihinden önce veya bu tarihe kadar olan hak ve yükümlülüklere halel getirmeyecektir.

Madde XI
Uyuşmazlıkların çözülmesi

Bu Mutabakat Zaptının hükümlerinden herhangi birinin uygulanmasından veya yorumlanmasından kaynaklanan veya bunlarla ilgili her türlü görüş ayrılığı veya uyuşmazlık, herhangi bir üçüncü tarafa veya uluslararası mahkemeye başvurulmaksızın diplomatik kanallar aracılığıyla Taraflar arasında karşılıklı istişareler ve/veya müzakereler yoluyla dostane şekilde çözülecektir.

Madde XII
Yürürlüğe giriş, süre ve fesih

İşbu Mutabakat Zaptı uluslararası bir antlaşma niteliğinde olmayıp, uluslararası hukuk kapsamında hak ve yükümlülükler doğurmaz.

1. Bu Mutabakat Zaptı, imza tarihinde yürürlüğe girecektir. Üç (3) yıllık bir süre için geçerli kalacak ve feshedilmediği müddetçe otomatik olarak üç (3) yıllık bir süre için yenilenecektir. Taraflar, ilk veya yenilenen üç (3) yıllık sürenin bitiminden altı ay önce diğer Tarafa feshetme niyetini bildirerek bu Mutabakat Zaptını feshedebilir.
2. Bu Mutabakat Zaptının feshi, fesih tarihinden önce Tarafların üzerinde anlaştığı ve devam eden program ve/veya faaliyet ve/veya projelerin uygulanması üzerinde herhangi bir etkiye sahip olmayacak ve Taraflar aksini kabul etmediği müddetçe, tamamlanıncaya kadar hükümlerine tabi olmaya devam edecektir.

Aşağıda imzası bulunan ve usulüne uygun olarak yetkilendirilmiş temsilciler işbu Mutabakat Zaptını imzalamıştır:
9 Kasım 2026 tarihinde Ankara şehrinde Tacikçe, Türkçe ve İngilizce dillerinde iki orijinal nüsha şeklinde düzenlenmiş olup tüm metinler eşit derecede geçerlidir. Metinler arasında tutarsızlık veya yorumlamada farklılık olması halinde İngilizce metin esas alınacaktır.

Türk Sayıştayı adına	**Tacikistan Sayıştayı adına**
Metin Yener	**Jamshed Karimzoda**
Başkan	**Başkan**